

**BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLET KÖBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT  
ALPOLGÁRMESTERE**

**Tárgy: Javaslat ellátási szerződés  
megkötésére családi napközi  
működtetésére**

Tisztelt Népjóléti Bizottság!

Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete 2008. május 22-i ülésén döntött arról, hogy a bölcsődei és óvodai férőhelyek kiváltására 2009. szeptember 1-jétől családi napközök működését támogatja, illetve a kialakításhoz 1 millió Ft hozzájárulást biztosít.

A Képviselő-testület a 1110/2009. (VI.18.) számú határozata alapján a Szociális és Egészségügyi Bizottság dönt a Családi napközi működtetésére vonatkozó ellátási szerződések megkötésében.

Kerületünkben már 6 családi napközi 35 férőhellyel működik az önkormányzat támogatásával, de az Egyesített Bölcsődék vezetőjének tájékoztatása szerint további igény lenne a szolgáltatásra, a bölcsődei férőhelyre várakozók száma még mindig magas.

A családi napközibe az Egyesített Bölcsődék vezetője irányítja a családokat. Amennyiben huzamosabb ideig nem jelenik meg a gyermek a napköziben, és ennek okáról a szülők nem tájékoztatják a szolgáltatást nyújtót, az Egyesített Bölcsődék jogosult javaslatot tenni más gyermek felvételére.

A 2011. évi költségvetésben 3 családi napközi beindítására és működtetésére 8 670 000 Ft került céltartalékba.

Az elmúlt időszakban két újabb kérelem érkezett ellátási szerződés megkötésére.

1. A Kis Cimborák Nonprofit Kft. fenntartásában működő Cim-Cimborák Családi Napközi vezetője, Melegh Szabolcs kérelmezte, hogy a 1102 Budapest, Halom utca 13/b. szám alatt működő családi napközi mellett, egy újonnan nyíló napköziben 7 gyermek elhelyezését támogassa az önkormányzat ellátási szerződés keretében.

Az elmúlt évben már kötött az önkormányzat szerződést a Kis Cimborák Nonprofit Kft.-vel 7 gyermek elhelyezésre a Kiscimborák Családi Napköziben. A szülők elégedettek a szolgáltatással és a férőhelyek maximálisan kihasználtak. A kerület központjában igény van erre a szolgáltatásra.

2. Dobra Zsolt a Budapest X. Pilisi utca 40906/142 Hrsz. nyilvántartott ingatlanon 3 családi napközi beindítását tervezi egy új építésű ingatlanon, ahol az alsó szinten kizárólag a családi napközök működnének, a felső szinten a kérelmező lakna a családjával. A non-profit

vállalkozás keretein belül megvalósuló beruházás várhatóan 2011. augusztus 31-ig készül el. A 3 db önálló, egyenként két-két helyiséggel rendelkező kb. 26 nm alapterületű kertkapcsolatos családi napközik működtetéséhez elvi hozzájárulást kér Dobra Zsolt. Az építkezés befejezéséhez bankkölcsönt szeretnének felvenni, de szükséges egy elvi hozzájárulás, hogy a beruházás befejezése után az önkormányzat szerződést köt velük.

Javasoljuk, hogy 2011. május 1-től az önkormányzat kössön ellátási szerződést a Kis Cimborák Nonprofit Kft.vel (1108 Budapest, Szegély u. 3/300.), hogy a Cim-Cimborák Családi napköziben (1102 Budapest, Halom u. 13/b.) 7 gyermek ellátását biztosítsa 2011. május 1-től.

A családi napközben 7 főre vonatkozóan a költségek az alábbiak szerint alakulnak:

Kialakítás:	1 000 000 Ft
Ellátási díj (7 gyermek, 8 hónap)	2 643 480 Ft
<b>Összesen:</b>	<b>3 643 480 Ft</b>

Javasoljuk, hogy Dobra Zsolttal csak egy családi napközi működtetésére irányuló ellátási szerződés megkötéséhez vállaljon előzetes kötelezettséget az önkormányzat, mivel a beruházás kivitelezése és megvalósulása még bizonytalan. Ha az egész évre betervezett támogatási összeget leköti az önkormányzat a kérelmezővel, akkor az év közben jelentkező családi napközi működtetők támogatására nem marad anyagi fedezet.

Kérem a Tisztelt Bizottságot, hogy döntsön a határozati javaslatokról.

#### **Határozati javaslatok:**

1. A Népjóléti Bizottság támogatja ellátási szerződés megkötését 2011. május 1-től a Kis Cimborák Nonprofit Kft.-vel 1108 Budapest, Szegély u. 3/300.), a Cim-Cimborák Családi napköziben (1102 Budapest, Halom u. 13/b.) 7 gyermek ellátására.  
Felkéri a Polgármestert az ellátási szerződés megkötésére.

Határidő:	2011. május 31.
Felelős:	Weeber Tibor alpolgármester
Végrehajtásért felelős:	dr. Szabó Krisztián jegyző
Végrehajtás előkészítéséért felelős:	Ehrenberger Krisztina főosztályvezető

2. A Népjóléti Bizottság a Családi napközik kialakítására céltartalékba helyezett összegből 3 643 480 Ft-ot felszabadít a Kis Cimborák Nonprofit Kft-vel kötendő ellátási szerződésben foglaltak költségeire.

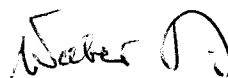
Határidő:	2011. május 31.
Felelős:	Weeber Tibor alpolgármester
Végrehajtásért felelős:	dr. Szabó Krisztián jegyző
Végrehajtás előkészítéséért felelős:	Ehrenberger Krisztina főosztályvezető Bajtek Mihályné főosztályvezető

3. A Népjóléti Bizottság előzetesen kötelezettséget vállal arra, hogy Dobra Zsolttal egy családi napközi kialakítására és működtetésére ellátási szerződést köt, amennyiben a kérelmező a 1106 Budapest, Pilisi u. 40906/142 Hrsz. ingatlanon családi napközit alakít ki. Felkéri a Polgármestert az elvi hozzájárulás kiadására.

Határidő:  
Felelős:  
Végrehajtásért felelős:  
Végrehajtás előkészítéséért felelős:

2011. május 31.  
Weeber Tibor alpolgármester  
dr. Szabó Krisztián jegyző  
Ehrenberger Krisztina főosztályvezető

Budapest, 2011. március 19.



Weeber Tibor

Törvényességi szempontból látta:



dr. Szabó Krisztián  
jegyző

## ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről:

a **Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat** (1102 Budapest, Szent László tér 29, törzsszám: 510008, adószáma: 15510000-2-42, bankszámla száma: OTP Bank Nyrt. 11784009-15510000) – képviselőjében Kovács Róbert polgármester megbízásából **Weeber Tibor** alpolgármester (a továbbiakban: Megbízó)

másrészről:

a **Kis Cimborák Nonprofit Kft.** (1108 Budapest, Szegély u. 3/300., adószáma:12448308-2-42 bankszámla száma: 17000019-11996107-00000000 Axa Bank, bírósági bejegyzés száma: Végzés Cg.01-09-934850) képviselőjében: **Melegh Szabolcs**, mint szolgáltató (továbbiakban: Szolgáltató) együttesen, mint Szerződő Felek között a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény 121. §-a alapján, az alulírott napon, helyen és feltételekkel:

1. A szerződés tárgya: a Szolgáltató családi napközi szolgáltatást nyújt a Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat részére, amellyel a szolgáltatásra vonatkozóan a következő szabályokat kötik ki a Szerződő Felek.
2. Jelen szerződést a Felek a gyermekek napközbeni ellátása keretében működtetett családi napközi szolgáltatás biztosítása érdekében kötik meg, az alábbi jogszabályok alapján:
  - a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatás szabályairól szóló 1997. évi XXXI. törvény 94§-a és 97.§-a.
  - a személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti alapellátások és gyermekvédelmi szakellátások térítési díjáról és az igénylésükhöz felhasználható bizonyítékokról szóló 133/1997. (VII.29.) Korm. rendelet
  - valamint a személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti, gyermekvédelmi intézmények, valamint a személyek szakmai feladatairól, működésük feltételeiről szóló 15/1998. (IV. 30.) NM rendelet
3. A szolgáltatást végző kijelenti, hogy a vonatkozó jogszabályokban meghatározott összes szakmai követelménynek megfelel, a nyilvántartási kötelezettségeit ismeri, valamint azokat betartja, betartatja.
4. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a szolgáltatást végző a családi napköziben **max. 7 fő 1-4 éves kor közötti** X. kerületi gyermekek ellátását biztosítja, valamint bármely ellátott gyermek kettő hetet meghaladó hiányzása esetén haladéktalanul beszámol ezen tényről az Önkormányzat képviselőjének.
5. A szolgáltatást végző nyilvántartási kötelezettsége alá tartozó eseményekről havonta, bármilyen felmerülő panaszról a panasz felmerülését követően azonnal, annak kivizsgálására valamint a szükséges intézkedések megtételére írásos tájékoztatójában felhívja a Megbízó figyelmét. Az ellátottak számáról valamint az esetlegesen év közben

megüresedett helyekről minden hónapban jelentést készít a Megbízó számára, amelyet írásban eljuttat.

6. A megbízó az írásos tájékoztatóban foglalt rendkívüli események kivizsgálása tekintetében a tájékoztató Megbízó részére történő megérkezésétől számított 15 napon belül intézkedik.

Amennyiben a vizsgálat eredményeképpen megállapított probléma megoldására a szolgáltató nem képes, úgy az érintett gyermek elhelyezéséről a megbízó gondoskodik.

7. A Szolgáltató a kőbányai gyermekek napközbeni ellátására a Budapest Főváros X. Kerületi Önkormányzat Jegyzője által K/...../2011/IV ügyiratszámom, 2011. .... napján kiadott működési engedéllyel rendelkezik. A **Cim-Cimborák Családi Napközi székhelye: 1102 Budapest, Halom u. 13/b.**

A megbízó a Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat Egyesített Bölcsődék (1108 Budapest, Újhegyi sétány 15-17.) vezetője által küldött 1-4 éves korú gyermekek után **47 205 Ft/hó/fő** azaz negyvenötezer-kettőszázöt forint/hó/fő ellátási díjat biztosít.

Az ezt követő években a fenti összeg az infláció mértékével arányosan emelkedik.

Az ellátási díjakon felül a Megbízó a Szolgáltató részére a Családi Napközi kialakításához **egyszeri összegként 1 000 000 Ft**, azaz Egymillió forint összeget biztosít.

- 8 Szerződő felek kijelentik, hogy az ellátásra szoruló gyermek után a szülő csak étkezési díjat fizet, más térítési díjat nem.

9. A Megbízó illetékességi területén élő 1-4 éves korú ellátásra szoruló gyermek(ek) (továbbiakban: ellátásra szoruló) részére az ellátás biztosítása érdekében a szerződő felek a Sztv. 120. és 121. §-a alapján a jelen ellátási szerződést az aláírás napjától kezdődően határozatlan időre kötik, azzal, hogy a Szolgáltató a szolgáltatás nyújtását **2011. május 1-től** megkezdi.

Amennyiben a megkötéstől számított 5 évnél hamarabb szűnik meg a szolgáltatás nyújtása, akkor a kialakításhoz nyújtott egyszeri támogatás összegének időarányos részét a Szolgáltatónak vissza kell fizetnie a Megbízó részére.

10. E szerződés keretében Megbízó megbízza Szolgáltatót, hogy az általa beutalt ellátásra szorulóknak részére a jelen szerződés 9. pontjában részletezett ellátást biztosítsa. Szolgáltató a megbízást elvállalja.

11. A Szolgáltató a Családi Napközibe felvett ellátásra szorulóknak számára napközbeni ellátást biztosít. Ennek keretében vállalja az ellátásra szorulóknak elhelyezését, gondozását, valamint életkori sajátosságaiknak és egyéni igényeiknek megfelelő étkeztetését.

12. A Szolgáltató a 9. pontban meghatározott szociális feladat ellátását, az annak szakmai tartalmára vonatkozó külön jogszabályok és szakmai követelmények, nyilvántartási és adatkezelési kötelezettségek, illetve az ellátásra jogosult érdekvédelmét szolgáló fórumra vonatkozó szabályok betartása mellett végzi, az azokban megkövetelt személyi és tárgyi feltételekkel rendelkezik.

13. A felek megállapodnak abban, hogy a 9. pontban meghatározott feladathoz rendelt állami normatív hozzájárulást a Szolgáltató igényli és használja fel.

A statisztikai és egyéb adatszolgáltatási kötelezettségeit a Szolgáltató teljesíti.

14. Megbízó vállalja, hogy az igénybevett szolgáltatási díját Szolgáltató utólagos, havi elszámolása alapján, az elszámolás kézhezvételét követő 15 napon belül Kis Cimborák

Nonprofit Kft. Axa Banknál vezetett 17000019-11996107-00000000 számú számlájára történő átutalással teljesíti.

15. E szerződés megkötéséről a Megbízó értesíti az ellátásra szorulót (törvényes képviselőjét), egyidejűleg közli a Szolgáltatóval az ellátandó személynek az Sztv. 18. §-a szerinti adatait.
16. Szolgáltató vállalja, hogy betegsége vagy váratlan események bekövetkeztében létrejövő akadályoztatása esetén a szolgáltatást jogszabályi követelményeknek megfelelő helyettesítő személy bevonásával biztosítja, különben a Szolgáltató vállalja, hogy a szolgáltatás időszakos hiánya esetén kártérítést biztosít a Megbízó részére. A Megbízó csak olyan mértékű kártérítésre tarthat igényt, amely az ellátásra szoruló - szolgáltató magatartására visszavezethető okból bekövetkező - máshol történő elhelyezéséből adódik.
17. Szolgáltató továbbá köteles az éves szakmai tevékenységéről szóló beszámolót a Megbízó részére megküldeni, a tételes elszámolással egy időben.  
A Szolgáltató képviselőjének büntetőjogi felelősségének tudatában, az elszámolás főösszesítőjén aláírásával igazolnia kell, hogy az ellátási díjat a szerződésben meghatározott célra fordította, az elszámolás iratai valósak és üzleti könyveiben valamennyit nyilvántartja a rá vonatkozó számviteli szabályok szerint.
18. A Megbízó a kifizetett összeg felhasználását a végső elszámolás elfogadásáig bármikor ellenőrizheti, az ellenőrzést a Szolgáltató köteles elősegíteni az adatoknak, iratoknak az ellenőr rendelkezésére bocsátásával.
19. A Szolgáltató köteles visszafizetni egy összegben az ellátási díj fel nem használt, illetve nem szabályszerűen elszámolt összegét, valamint nem a napközbeni ellátási célra felhasznált részét az elszámolásra rendelkezésre álló határidő- minden év január 31.-elteltét követő 15 napon belül, az ellátási díj összegének átutalásának napjától a visszafizetés napjáig járó évi 20 %-os kamataival együtt.
20. Jelen megállapodást a Szerződő Felek három hónapos felmondási határidővel mondhatják fel azzal, hogy a szolgáltatás folyamatos ellátását június 15.-éig biztosítani köteles a Szolgáltató.

### **Egyéb rendelkezések**

21. A Megbízó képviselője „az Önkormányzat költségvetéséről” szóló - mindenkor hatályos - önkormányzati rendelet és „a kötelezettségvállalás, kötelezettségvállalás ellenjegyzése, szakmai teljesítésigazolás, érvényesítés és utalványozás, utalványozás ellenjegyzése szabályozásáról a Polgármesteri Hivatalban és az önállóan működő költségvetési szervezetben” tárgyú - mindenkor hatályos - polgármesteri és jegyzői közös utasítás jogosult a szerződés aláírására.
22. Az ellátási díj összegéről a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete a 1109/2009. (VI.18.) sz. határozatában döntött.
23. Az ellátási szerződés megkötéséről a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Népjóléti Bizottsága a .../2011 (IV.05.) sz. határozatában döntött.
24. A szerződés négy oldalon öt példányban készült.

25. Szerződő felek jelen szerződést elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag aláírják.

26. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. vonatkozó rendelkezései és a 2. pontban felsorolt jogszabályokban foglaltak az irányadóak.

Budapest, 2011. április....

.....  
Megbízó  
Kovács Róbert polgármester megbízásából  
Weeber Tibor alpolgármester

.....  
Szolgáltató  
Melegh Szabolcs  
Kis Cimborák Nonprofit Kft.

Ellenjegyezte dr. Szabó Krisztián jegyző megbízásából:

Végh Erzsébet  
osztályvezető

Szakmai és jogi szignáló:

Ehrenberger Krisztina  
főosztályvezető

Dr. Korpai Anita  
osztályvezető

IKTATÁSRA ÁTVÉ

c: f SE-5251/2011  
nem működési engedély, evvelát módosít  
tel!

2011 MÁRC 17.

Címzett:

Kelt: Budapest 2011-03-16

Budapest Főváros X. kerület  
Kőbányai Önkormányzat  
Polgármesteri Hivatala

1102 Szent László tér 29

Feladó:

ifj. Melegh Szabolcs

Kis Cimborák Nonprofit Kft

1108 Budapest Szegély u. 3/300  
T:06309790621

Tárgy:

Kérelem.

Önkormányzati támogatás szerződés Családi Napközi működtetésére.

Tisztelt Bizottság!

Azzal a kérelemmel fordulok Önökhöz, a Kis Cimborák Nonprofit Kft. ügyvezetőjeként, hogy a Kis Cimborák Gyermekközpont és Családi Napközi működtetéséhez az Önkormányzattal támogatási szerződés alapján. Az Kőbányai Önkormányzat támogatásával már működik egy 7 fős csoport a Halom utca 13/b szám alatt. Az együttműködés az önkormányzattal az eddigiekben teljesen zökkenőmentes volt. A körülmények lehetővé teszik, még egy 7 fős csoport működését Cim-Cimborák Családi Napközi néven. Az intézményi fejlesztés készen áll, egy újabb foglalkoztatót alakítottunk ki az épületben. Kérem hozzájárulásukat a támogatási szerződés megkötéséhez.

Az általunk tervezett szolgáltatások:

- napközbeni gyermek felügyelet
- mozgáskoordinációs fejlesztések
- sporttevékenységek (ovis foci, tornaklub)
- képességfejlesztés
- tanulószoba, tantárgyi korrepetálás
- rendezvényszervezés (születésnap zsúrok, egyéb rendezvények)
- táborok szervezése
- hitre nevelés
- idegen nyelv oktatás
- játszóház
- baba mama klub
- egyéb gyermekjóléti szolgáltatások

Köszönettel:

Melegh Szabolcs

Kis Cimborák Nonprofit Kft.  
Kis Cimborák Nonprofit Kft.  
1108 Bp., Szegély u. 3/300.  
Adószám: 12448308-2-42  
Banksz.: 17000019-12637412

BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLET KŐBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT Polgármesteri Hivatala		
Iktatószám:	K/22706/2011/IV.	
2011 MÁRC 22.		
Előszám:	1 db melléklet	Előadó: K.B.

BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLET KŐBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT Polgármesteri Hivatala		
Iktatószám:	K/9725/3/2011/IV.	
2011 MÁRC 21.		
Előszám:	1 db melléklet	Előadó: K.B.



Név: **Ehrenberger Krisztina**

Főosztályvezető

Cím: Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat

Szociális és Egészségügyi Főosztály

1102 Budapest, Szent László tér 29.

Tárgy: **Elvi hozzájárulás iránti kérelem**

Tisztelt Ehrenberger Krisztina Főosztályvezető Asszony!

Ezúton szeretném kérni szives közbenjárását a Budapest, X. Ker. Pilisi u. 40906/142 Hrsz. nyilvántartott ingatlan földszinti lakásaiban 2011. 08. 31-ig létesítendő 3db. Családi napközi önkormányzati kihasználására irányuló elvi hozzájárulás kiadásához.

Korábbi egyeztetéseink alapján, a fenti ingatlanon non-profit gazdasági vállalkozás keretein belül kívánunk 3db. Önálló, ugyanakkor irányításukat, üzemeltetésüket tekintve egységes koordináció alatt működő családi napközit létesíteni az alábbi részletek szerint.

**Ingatlan paraméterei (alaprjz tervezet és külső látványterv mellékelve):**

- Alapterület (a három családi napközire vonatkoztatva): ~ 136m<sup>2</sup>
- 3 db. Önálló, egyenként két - két helységgel rendelkező ~ 26m<sup>2</sup> alapterületű, kertkapcsolatos foglalkoztató szoba.
- 2 db. Mosdó – fürdő helység.
- 1 db. Tálaló – melegítő konyha.
- Külön gyermek és személyzeti bejáratok.
- Külön személyzeti öltöző, iroda, és tároló helységek.

**Személyzet:**

- Csoportonként 1 - 1 fő szakirányú felsőfokú végzettséggel és tapasztalattal rendelkező gondozó.
- Csoportonként 1 - 1 fő szakirányú végzettséggel és tapasztalattal rendelkező kisegítő.
- 1 fő felsőfokú (Főiskolai/Egyetemi) végzettséggel és vezetői tapasztalattal rendelkező intézmény vezető.
- Takarítói, gondnoki teendők ellátására szerződéses alvállalkozó(k).

**Üzemeltetés:**

- Gyermek fogadása **1,5 – 6 éves korig** három csoportban. Max. 21 fő
- A gyermekek korcsoportonkénti elhelyezése 1,5 – 2,5 / 3 – 4 / 5 – 6 éves korig.
- Nyitvatartás hétköznapokon: **6.<sup>00</sup> – 18.<sup>00</sup>** - ig
- Étkeztetés, szerződés szerint hozatott ételekkel – a meleg ételeket illetően.
- Speciális foglalkoztatást – ellátást igénylő gyermekek elhelyezése nem tervezett.

Az ingatlan kialakításával és az üzemeltetéssel kapcsolatban az engedélyezést elbíráló szakhatóságok (Építési hatóság, ÁNTSZ, Tűzoltóság) képviselőivel az előzetes egyeztetések megtörténtek, és az illetékes személyek az ismertetett tervekkel szemben jogszabályi kifogást nem emeltek.

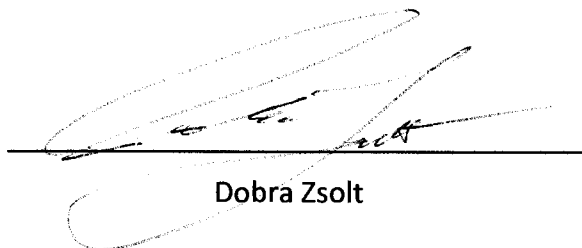
A szakmai törekvések, elképzelések az Egyesített Bölcsődék vezetőjével leegyeztetésre kerültek, és tőle az elvi támogatást megkapták.

Az önkormányzat által összeállított „Ellátási Szerződés” tervezet tartalmát megismertem és az abban foglaltakat elfogadhatónak találtam.

Fentiek alapján kérem szives közbenjárását, hogy a Népjóléti Bizottság döntését követően a X. Ker. Önkormányzat – a tervezett családi napközik beruházásának további menetéhez szükséges – a létesítendő családi napközik tervezett önkormányzati igénybevételéről, az általam megnevezésre kerülő (az üzemeltetést majdan végezni hivatott) non-profit szervezet részére az elvi hozzájárulást megadja.

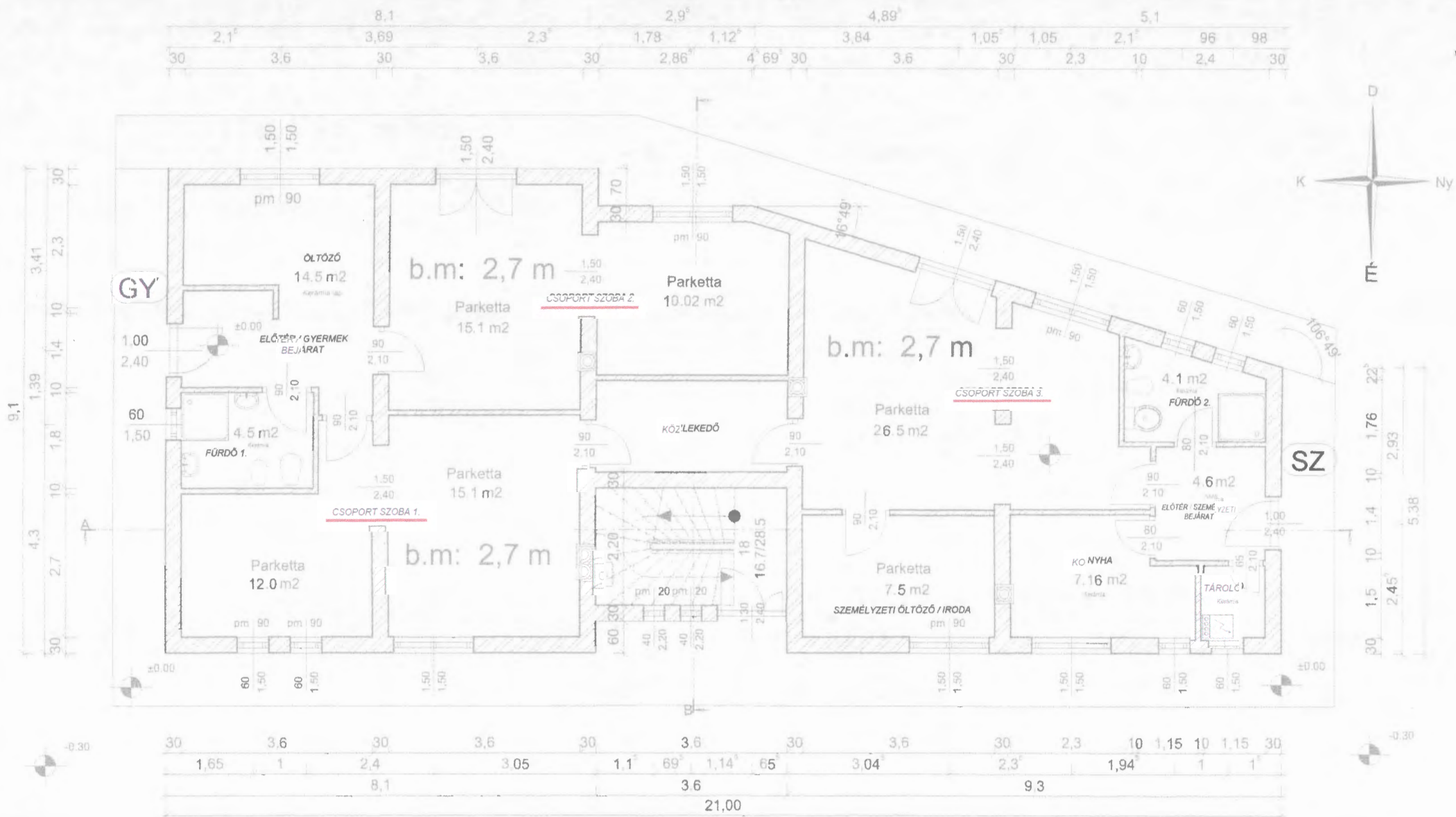
Közbenjárását és eddigi kedves segítségét ezúton is köszönöm.

Tisztelettel:



Dobra Zsolt

Kelt: Budapest, 2011-01-30



Terv megnevezése:		BUDAPEST, X. ker. PILISI UTCA		Hrsz:
		HÁROMLAKÁSOS LAKÓÉPÜLET ÉPÍTÉSI ENGEDÉLYEZÉSI TERVE		40906/142
Tervező:	<b>Nyuli Edit</b>	Építető(k):	Dobráné Albert Viktória és Dobra Zsolt	
	1154. Budapest, Desseffy A. utca 49.		1018. Budapest, Bányatér u. 10. II. 11.	
	BÉK: É-2 01 - 4375	Tervrajz megnevezése:	FÖLDSZINTI ALAPRAJZ	
aláírás:	.....		Méretarány:	1 : 100



